

# MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS - 375 CALIBER MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERT

Bullet Inserts for your Modular Headspace Comparator \*\*\*Requires Modular Headspace Comparator Body\*\*\* The Modular Headspace Body must be purchased separately and can be found at the Modular Headspace Comparator Body page. Why are you measuring a single point on the bullets ogive like all other bullet comparators do? This unique bullet comparator uses a 3.0 degree "lead angle" to contact your bullet's ogive in the exact same location as your barrel does, giving you the most accurate and useful measurements. For example, the 6.5mm Bullet Insert starts at a .266" diameter and angles down at 3.0 degrees to .256" diameter, exactly like a 6.5mm chambered barrel would. Manufactured from 17-4 Stainless Steel, these bullet inserts for the Modular Headspace Comparator are the most accurate way to measure your bullets and loaded ammunition for consistency.



## Attributes

- Name: 375 CALIBER MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERT
- Manufacturer: SHORT ACTION CUSTOMS
- Product no.: 100050126
- Mfr. No.: SAC-375BI
- Caliber: 375 Caliber (.375)
- Delivery weight: 0.032kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 89mm
- Shipping length: 102mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Modular Headspace Comparator Bullet Inserts](#)
- [English: Modular Headspace Comparator Bullet Inserts 375 Caliber Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Insertos de Bala del Comparador de Espacio Modular](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Inserts de Balle MODULAR HEADSPACE COMPARATOR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Inserti per Proiettili del Comparatore di Testa Modular](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS SHORT ACTION CUSTOMS 375 CALIBER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Wkładek do Pocisków Modular Headspace Comparator](#)
- [Suomi: MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání vložek pro modulární komparátor hlavy](#)

# Sicherheitshinweise für den Modular Headspace Comparator Bullet Inserts

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Modular Headspace Comparator Bullet Inserts von SHORT ACTION CUSTOMS! Diese GeschossEinsätze sind speziell entwickelt, um die Konsistenz und Genauigkeit Ihrer Geschosse und geladenen Munition zu messen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen vor der Verwendung des Produkts lesen und verstehen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Modular Headspace Comparator Bullet Inserts nur mit dem kompatiblen Modular Headspace Comparator Body.
- Achten Sie darauf, dass der Führungswinkel von 3,0 Grad korrekt eingestellt ist, um genaue Messungen zu gewährleisten.
- Tragen Sie bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, insbesondere Augenschutz.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und sauberen Bereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, die Einsätze fallen zu lassen oder unsachgemäß zu behandeln, da dies zu Beschädigungen führen kann.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass der Modular Headspace Comparator Body korrekt montiert ist.
- Überprüfen Sie, ob der Bullet Insert für das Kaliber .375 geeignet ist.

### 2. Installation des Bullet Inserts:

- Nehmen Sie den Bullet Insert und setzen Sie ihn vorsichtig in den Modular Headspace Comparator Body ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Insert fest sitzt und keine Lücken vorhanden sind.

### 3. Verwendung:

- Messen Sie die Ogive Ihres Geschosses, indem Sie den Comparator auf die gleiche Stelle ansetzen, an der es auch Ihr Lauf tut.
- Notieren Sie die Messwerte und vergleichen Sie diese mit Ihren Erwartungen zur Konsistenz.

### 4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Bullet Insert und den Comparator Body nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Metallabfälle.
- Vermeiden Sie es, das Produkt in den normalen Hausmüll zu werfen.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien nicht nur Ihre Sicherheit gewährleistet, sondern auch die Lebensdauer und Genauigkeit Ihres Modular Headspace Comparator Bullet Inserts maximiert. Vielen Dank, dass Sie sich für SHORT ACTION CUSTOMS entschieden haben!

# Modular Headspace Comparator Bullet Inserts 375 Caliber Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Modular Headspace Comparator Bullet Inserts 375 Caliber. This guide provides essential safety information to ensure the safe use of this product. Please read this document thoroughly before using the bullet inserts to understand the precautions and instructions necessary for safe operation.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the Modular Headspace Comparator Body, as the bullet inserts require this body for proper use.
- Always handle the bullet inserts and comparator tools with care to avoid injury or damage.
- Keep the bullet inserts out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidental use or injury.
- Regularly inspect the bullet inserts for any signs of wear or damage before use. Do not use damaged inserts.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities and check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always use the bullet inserts in accordance with the instructions provided in this guide.
- Do not exceed the recommended caliber specifications when using the bullet inserts.
- Ensure that the Modular Headspace Comparator Body is securely assembled before using the bullet inserts.
- Avoid applying excessive force when inserting or removing the bullet inserts to prevent damage to the comparator or inserts.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses when measuring or working with ammunition.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure that you have the Modular Headspace Comparator Body, as the bullet inserts cannot be used independently.
- Gather all necessary tools and materials for your measurement process.

### 2. Installation of Bullet Inserts:

- Carefully align the bullet insert with the Modular Headspace Comparator Body.
- Gently insert the bullet insert into the body, ensuring it fits snugly without forcing it.
- Confirm that the bullet insert is properly seated within the comparator body before proceeding.

### 3. Using the Bullet Inserts:

- Place the bullet to be measured into the comparator, ensuring it is correctly positioned against the bullet insert.
- Slowly and carefully close the comparator to make contact with the bullet insert.
- Take the measurement as per your required specifications, ensuring that the bullet's ogive is in contact with the insert at the correct angle.

#### **4. PostUsage Care:**

- After use, carefully remove the bullet insert from the comparator body.
- Clean the bullet insert and comparator body to remove any residue or particles.
- Store the bullet inserts in a safe and dry place, away from moisture and extreme temperatures.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or worn bullet inserts in accordance with local regulations for metal waste.
- Do not dispose of the bullet inserts in regular household waste.
- For environmentally responsible disposal, consider recycling the metal components if possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding the Modular Headspace Comparator Bullet Inserts 375 Caliber, please refer to the manufacturer or your point of purchase for assistance. Ensure that you keep the original packaging and documentation for reference.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Modular Headspace Comparator Bullet Inserts 375 Caliber. Always prioritize safety and adhere to the guidelines outlined in this document. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Insertos de Bala del Comparador de Espacio Modular

## Introducción

Gracias por elegir los Insertos de Bala para tu Comparador de Espacio Modular de SHORT ACTION CUSTOMS. Este producto ha sido diseñado para proporcionarte mediciones precisas y útiles al cargar tus balas. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén los insertos fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- No utilices el producto si está dañado o si notas cualquier anomalía.
- Almacena los insertos en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol y la humedad.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre el Comparador de Espacio Modular con el Cuerpo del Comparador de Espacio Modular adecuado.
- Asegúrate de que el inserto esté correctamente instalado en el cuerpo del comparador antes de usarlo.
- No fuerces el inserto en el comparador; esto puede causar daños al producto.
- Evita el contacto con los ojos y la piel. Si ocurre contacto, enjuaga con agua abundante.
- No utilices el producto para propósitos distintos a los previstos. Este producto está diseñado exclusivamente para medir balas y munición cargada.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Inserto:

- Asegúrate de que el Cuerpo del Comparador de Espacio Modular esté limpio y seco.
- Inserta el inserto de bala en el cuerpo del comparador hasta que encaje de manera segura.
- Verifica que el inserto esté alineado correctamente y que no haya juego.

### 2. Uso del Comparador:

- Coloca la bala en el comparador asegurándote de que el ogive toque el inserto en el ángulo de entrada de 3.0 grados.
- Toma la medición siguiendo las instrucciones específicas de tu comparador.
- Registra las medidas obtenidas para su uso posterior.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el inserto después de cada uso con un paño seco.
- No utilices productos químicos agresivos para limpiar el inserto, ya que pueden dañarlo.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites los insertos, asegúrate de desecharlos de manera segura.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos metálicos.
- No arrojes los insertos en el medio ambiente. Busca un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso de los Insertos de Bala del Comparador de Espacio Modular, te recomendamos que busques asistencia adicional a través de los canales de soporte adecuados.

## **Conclusión**

Siguiendo estas directrices de seguridad, podrás utilizar los Insertos de Bala del Comparador de Espacio Modular de manera efectiva y segura. Recuerda que tu seguridad y la de los demás es la prioridad número uno. ¡Disfruta de tus mediciones precisas y de una experiencia de recarga satisfactoria!

# Guide de Sécurité pour les Inserts de Balle MODULAR HEADSPACE COMPARATOR

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Inserts de Balle MODULAR HEADSPACE COMPARATOR de SHORT ACTION CUSTOMS. Ce guide a pour but de t'informer sur la sécurité lors de l'utilisation de ce produit, conformément à la réglementation générale sur la sécurité des produits de l'UE (GPSR). Il est important de lire et de comprendre ces instructions avant d'utiliser le produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'insert et du comparateur de tête modulaire pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, n'hésite pas à contacter le fabricant pour obtenir des conseils.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours l'insert de balle avec le corps du comparateur de tête modulaire approprié.
- Ne force pas l'insert dans le comparateur ; cela pourrait endommager le produit.
- Évite de toucher les bords tranchants de l'insert pour prévenir les coupures.
- Ne modifie pas ou ne répare pas l'insert de balle par toi-même.
- Garde le produit propre et sec pour éviter la corrosion.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assure-toi que le corps du comparateur de tête modulaire est propre et en bon état.
- Vérifie que l'insert de balle est compatible avec le corps du comparateur.

### 2. Installation :

- Insère délicatement l'insert de balle dans le corps du comparateur de tête modulaire jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- Vérifie que l'insert est fixé correctement avant de procéder à la mesure.

### 3. Utilisation :

- Place la balle dans le comparateur et assure-toi qu'elle est bien alignée.
- Prends les mesures en suivant les instructions spécifiques de ton comparateur.
- Note les mesures obtenues pour une utilisation ultérieure.

### 4. Après utilisation :

- Retire l'insert de balle du comparateur.
- Nettoie l'insert et le corps du comparateur pour éviter l'accumulation de résidus.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les inserts de balle dans des ordures ménagères non triées.

- Informe-toi sur les points de collecte locaux pour les déchets métalliques.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage des matériaux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est recommandé de contacter le fabricant ou le point de vente où l'achat a été effectué. Assure-toi de conserver ton reçu d'achat pour toute demande de retour ou d'échange.

En suivant ces instructions et en respectant les directives de sécurité, tu peux utiliser les Inserts de Balle MODULAR HEADSPACE COMPARATOR en toute confiance. Pour des mises à jour sur les rappels ou les alertes de sécurité, consulte régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Inserti per Proiettili del Comparatore di Testa Modular

## Introduzione

Grazie per aver scelto gli Inserti per Proiettili del Comparatore di Testa Modular di SHORT ACTION CUSTOMS. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'Unione Europea (GPSR). La tua sicurezza è la nostra priorità.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami di prodotti attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare gli inserti per proiettili se sono danneggiati o presentano segni di usura.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non forzare mai gli inserti nel Comparatore di Testa Modular; segui le istruzioni di installazione.
- Assicurati che il Comparatore di Testa Modular sia fissato saldamente prima di eseguire misurazioni.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati per evitare il rischio di corrosione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione degli Inserti:

- Rimuovi il corpo del Comparatore di Testa Modular dalla confezione.
- Seleziona l'inserto per proiettili appropriato per il calibro desiderato.
- Inserisci delicatamente l'inserto nel corpo del Comparatore di Testa Modular fino a quando non si blocca in posizione.
- Verifica che l'inserto sia fissato correttamente prima di procedere.

### 2. Uso del Comparatore di Testa Modular:

- Posiziona il Comparatore di Testa Modular su una superficie piana e stabile.
- Prendi il proiettile da misurare e posizionalo nell'inserto.
- Esegui la misurazione seguendo le istruzioni specifiche per il tuo calibro.
- Rimuovi il proiettile e l'inserto con attenzione dopo l'uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Gli inserti per proiettili e il corpo del Comparatore di Testa Modular devono essere smaltiti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta il tuo comune per informazioni sui punti di raccolta per materiali pericolosi.
- Se il prodotto è difettoso, seguire le procedure di restituzione e smaltimento fornite dal rivenditore.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande sui prodotti o sulla sicurezza, contatta il tuo rivenditore locale o consulta il sito web ufficiale di SHORT ACTION CUSTOMS per ulteriori informazioni.

Grazie per aver scelto i prodotti SHORT ACTION CUSTOMS. La tua sicurezza è importante per noi.

# Bruksanvisning for MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS SHORT ACTION CUSTOMS 375 CALIBER

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS fra SHORT ACTION CUSTOMS. Dette produktet er designet for å gi deg nøyaktige målinger av kuler og ladet ammunisjon. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for sikker bruk av produktet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid verneutstyr som anbefalt under bruk, inkludert briller og hansker.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå kontakt med ansiktet og øynene når du håndterer bullet inserts.
- Bruk kun bullet inserts som er kompatible med din modulære hodemålingskomparator kropp.
- Ikke utsett bullet inserts for ekstreme temperaturer eller fuktighet.
- Sørg for at området der du bruker produktet er godt ventilert.
- Hold arbeidsområdet ryddig for å unngå ulykker.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at den modulære hodemålingskomparator kroppen er tilgjengelig og i god stand.
- Les bruksanvisningen for hodemålingskomparatoren før du fortsetter.

### 2. Installasjon av bullet inserts:

- Sett bullet insert i hodemålingskomparatoren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at bullet insert er sikkert på plass før bruk.

### 3. Bruk av bullet inserts:

- Plasser bulleten i hodemålingskomparatoren som instruert.
- Juster hodemålingskomparatoren for å sikre at bulletens ogive er i kontakt med føringsvinkelen.
- Ta målinger i henhold til de spesifikke instruksjonene for ditt kammer.

### 4. Rengjøring:

- Etter bruk, rengjør bullet inserts med en myk klut for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar bullet inserts på et tørt sted for å forhindre rust.

## Avfallsinstruksjoner

- Kast ikke produktet i vanlig husholdningsavfall.

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for metallprodukter.
- Sørg for at eventuelle skadede eller utgåtte produkter blir håndtert på en sikker måte.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Sørg for å ha produktinformasjonen tilgjengelig for raskere assistanse.

Vi håper at denne bruksanvisningen hjelper deg med å bruke MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS på en trygg og effektiv måte. Takk for at du valgte vårt produkt!

# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Wkładek do Pocisków Modular Headspace Comparator

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Wkładek do Pocisków do Modular Headspace Comparator od SHORT ACTION CUSTOMS. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie ważnych informacji dotyczących jego instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami przed rozpoczęciem użytkowania.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Używaj wkładek do pocisków wyłącznie z kompatybilnym Modular Headspace Comparator Body.
- Przed użyciem upewnij się, że wkładki są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas instalacji wkładek, aby uniknąć ich uszkodzenia.
- Zachowaj ostrożność przy pomiarze pocisków, aby uniknąć kontuzji.
- Nie używaj wkładek do pocisków w sposób, który nie jest zgodny z instrukcją.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja Wkładek do Pocisków:

- Upewnij się, że masz Modular Headspace Comparator Body.
- Włóż wkładkę do pocisku w odpowiednie miejsce w Modular Headspace Comparator Body.
- Upewnij się, że wkładka jest prawidłowo zamocowana i nie ma luzów.

### 2. Użycie Wkładek do Pocisków:

- Umieść pocisk w odpowiedniej pozycji na wkładce.
- Wykonaj pomiar zgodnie z instrukcjami dostarczonymi z Modular Headspace Comparator.
- Zapisz wyniki pomiarów dla przyszłych odniesień.

### 3. Czyszczenie Produktu:

- Po użyciu dokładnie oczyść wkładki do pocisków z wszelkich resztek.
- Użyj miękkiej szmatki i odpowiednich środków czyszczących, aby uniknąć uszkodzeń.

## Instrukcje Utylizacji

- Wkładki do pocisków powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj wkładek do pocisków do zwykłych śmieci, jeśli są uszkodzone.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Wkładek do Pocisków Modular Headspace Comparator.

# MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

## Johdanto

Tervetuloa MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkoja mittauksia luotien ogiveista ja parantamaan latausprosessin johdonmukaisuutta. Lue tämä opas huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain tarkoituksenmukaisesti ja ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä tuotetta vain yhdessä Modular Headspace Comparator runko kanssa.
- Varmista, että mittaus tehdään tasaisella ja vakaalla pinnalla.
- Vältä voimakasta painamista tai väärää käyttöä, joka voi vahingoittaa tuotetta tai johtaa epätarkkoihin mittauksiin.
- Käytä suojakäsineitä tarvittaessa, erityisesti käsitellessäsi teräviä osia.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että Modular Headspace Comparator runko on asennettu oikein ennen Bullet Inserts tuotteen käyttöä.
- Kiinnitä Bullet Inserts runkoon ohjeiden mukaisesti.

### 2. Käyttö

- Aseta luoti Modular Headspace Comparator mittariin.
- Varmista, että luodin ogive on kosketuksessa mittarin johtokulman kanssa.
- Ota mittaus ja kirjaa tulokset.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisiin roskikseen, erityisesti jos se sisältää teräviä osia.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot valmiina, kun otat yhteyttä.

Kiitos, että valitsit MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

# Säkerhetsinstruktioner för MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS

## Introduktion

Tack för att du valt MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS från SHORT ACTION CUSTOMS. Denna produkt är utformad för att ge exakta mätningar av kulor och laddad ammunition. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Om produkten är skadad, använd den inte.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du hanterar ammunition och verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Kontrollera att den modulära huvudutrymmeskomponenten är korrekt installerad innan du använder kulainsatserna.
- Undvik att använda produkten om du är osäker på hur den ska användas. Kontakta en expert om du behöver hjälp.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av modulär huvudutrymmeskomponent:

- Följ tillverkarens instruktioner för att installera den modulära huvudutrymmeskomponenten.
- Kontrollera att alla delar sitter ordentligt på plats innan användning.

### 2. Användning av kulainsatser:

- Välj rätt kulainsats för den kaliber du arbetar med.
- Sätt in kulainsatsen i den modulära huvudutrymmeskomponenten.
- Mät kulans ogiv med den 3,0gradiga ledvinkeln för att säkerställa exakta mätningar.

### 3. Underhåll:

- Rengör kulainsatserna regelbundet för att säkerställa noggrannhet och funktion.
- Inspektera kulainsatserna för slitage och byt ut dem vid behov.

## Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.
- Följ alla lokala och nationella riktlinjer för säker avfallshantering av metallprodukter.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och använder MODULAR HEADSPACE COMPARATOR BULLET INSERTS på ett säkert sätt.

# Návod k bezpečnému používání vložek pro modulární komparátor hlavy

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Vložky pro váš modulární komparátor hlavy od SHORT ACTION CUSTOMS. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesná měření pro vaše střely a nabité náboje. Abychom zajistili bezpečné používání, prosíme vás, abyste si pečlivě přečetli tento návod.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Vložky jsou určeny pouze pro použití s modulárním tělem komparátoru hlavy, které je třeba zakoupit samostatně.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dodržujte všechny příslušné zákony a předpisy týkající se zbraní a munice.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy používejte ochranné brýle a vhodné ochranné vybavení při měření a manipulaci se střelami.
- Zkontrolujte, zda je modulární komparátor hlavy správně sestaven a zajištěn před každým použitím.
- Nepoužívejte vložky, pokud jsou poškozené nebo opotřebené.
- Ujistěte se, že měříte pouze ve vhodném a bezpečném prostředí, kde je minimalizováno riziko nehod.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte k dispozici modulární tělo komparátoru hlavy.
2. **Instalace:**
  - Vložte vložku do příslušného otvoru v těle komparátoru.
  - Zajistěte, aby byla vložka pevně usazena.
3. **Měření:**
  - Umístěte střelu do komparátoru tak, aby byla v kontaktu s vložkou.
  - Dbejte na to, aby byl komparátor stabilní a v bezpečné poloze během měření.
4. **Údržba:**
  - Po každém použití důkladně vyčistěte vložku a tělo komparátoru.
  - Pravidelně kontrolujte vložky na známky opotřebení nebo poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Vložky a modulární tělo komparátoru hlavy by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho bezpečně, abyste zabránili jakémukoli nebezpečí.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další informace o bezpečnosti produktu se prosím obraťte na příslušné kontaktní místo ve vaší zemi. Ujistěte se, že máte po ruce číslo produktu a další relevantní informace.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné používání našich produktů!